aurrera doan herria · un país en marcha

EUSKO JAURLARITZA · GOBIERNO VASCO

GARRAIO ETA HERRI LAN SAILA

DEPARTAMENTO DE TRANSPORTES Y OBRAS PÚBLICAS

EuskoTran

BILBAO desde el TRANBIAtik

Turismorako Plano Gida

Plano Guía Turístico

Eusko Treneko erabiltzailearentzako informazio telefonoa

Teléfono de información al usuario de Eusko Tren **902 543 210**

EuskoTran

TELEFONO INTERESGARRIAK • *TELÉFONOS DE INTERÉS*

Hiritarrentzako informazioa · *Información ciudadana*	010/94 424 17 00
Turismo Bilbaoren bulegoa · *Oficina de Turismo Bilbao*	94 479 57 60
Radio Taxi	94 444 88 88
Udaltzaingoa · *Policía Municipal*	94 420 50 00
Euskadiko trafikoa · *Tráfico de Euskadi*	902 112 088
Aireportua · *Aeropuerto*	944 869 663
Renfe	902 240 202
Larrialdiak · *Urgencias*	112

TURISMO INFORMAZIO PUNTUAK
PUNTOS DE INFORMACIÓN TURÍSTICA

ZER IKUSI • *QUÉ VER*

Museoak, eraikin bereziak, abangoardiako hirigintza… Bilbok beti harritzen gaitu, edozein lekutatik begiratuta ere.

Museos, edificios singulares, urbanismo de vanguardia… Bilbao siempre sorprende, se mire por donde se mire.

NON JAN • *DÓNDE COMER*

Sukaldaritza egokiaz gozatzeko lekua aukeratzea ez da arazoa Bilbon, bertako taberna eta jatetxeetan gastronomiarik hoberena aurkitu daiteke eta.

Elegir un local para degustar una buena cocina no es problema en Bilbao, porque lo mejor de la gastronomía está en sus bares y restaurantes.

NON EROSI • *DÓNDE COMPRAR*

Gusto eta poltsiko guztietarako, Bilbo, inolako zalantzarik gabe, bilatzen ari zaren hori aurkitzeko lekurik egokiena da.

Para todos los gustos, para todos los bolsillos, Bilbao es, sin duda, el mejor lugar para encontrar lo que estabas buscando.

APARKALEKUA • *PARKING*

LINEA PROIEKTUAN • *LÍNEA EN PROYECTO*

LOTURAK • *ENLACES*

EuskoTreneko geltokia · *Estación EuskoTren*

Renfeko geltokia · *Estación Renfe*

Metroa · *Metro*

FEVEko geltokia · *Estación FEVE*

Termibusa · *Termibus*

CASTAÑOS
Ayuntamiento
Paseo Campo Volantín
Puente de La Salve
Pasarela Zubi - Zuri
Pte. del Ayuntamiento
6 Uribitarte
5 Pío Baroja
Guggenheim
7
Museo Guggenheim
Avenida Universidades
Universidad de Deusto
Alameda de Mazarredo
Heros
Jardines de Albia
Abando
4
Pl. Circular
Estación de Abando
Pte. del Arenal
Paseo del Arenal
Pl. Nueva
c/ Ascao
Pza. Unamuno
c/ Correo
Pl. de Arriaga
CASCO VIEJO
3 Arriaga
c/ Bidebarrieta
c/ Ronda
Pza. Santiago
c/ Tendería
c/ Belostikale
c/ Barrenkale
c/ Sta. María
Ribera
2
Atxuri
1
Iparraguirre
Al. de Rekalde
Ercilla
Colón de Larreategui
Gran Vía de Don Diego López de Haro
Hurtado de Amézaga
Al. Urquijo
Elcano
Pl. de Federico Moyúa
Rodríguez Arias
ABANDOIBARRA
Puente de Deusto
DEUSTO
8 Abandoibarra
Pl. del Museo
Parque de Doña Casilda de Iturrizar
Euskalduna
9
Palacio de Congresos Euskalduna
Puente de Euskalduna
Pl. de Sagrado Corazón
Sabino Arana
10
Felipe Serrate
R. M. "Pichichi"
Campo de San Mamés
María Díaz de Haro
Alameda de Urquijo
Simón Bolívar
Avenida Sabino Arana
11
Av. J. A. Zunzunegui
San Mamés
Luis Briñas
Gurtubay
BASURTO
12 Basurto
Salida Basurto
Castrejana
Perez Galdós
General Eguía
Autonomía
Pl. de Campuzano
Licenciado Poza
Pl. de Indautxu
Alameda de Urquijo
Alameda del Doctor Areilza
Pl. de Arriquibar
Alameda de San Mamés
General Concha
Pl. de Bombero Etxaniz
Autonomía
La Casilla
Pl. de la Casilla
Gordoniz
Goya
REKALDEBERRI - LARRASQUITU
AUTOPISTA A-8 ENTRADA OESTE
Parque de Amézola
Estación de Amézola
Pl. de Amézola
Plaza de Toros Vista Alegre
Pl. de Zabálburu
García Salazar
Zabala
Juan de Garay
IRALABARRI
Hernani
C. de San Francisco
Cortes
PARQUE DE MIRIBILLA
Avenida Askatasuna
SAN ADRIAN
ACCESO BILBAO CENTRO
AUTOPISTA A-8 ENTRADA CENTRO

ZAZPI KALEAK

Terrazez, gastronomiaz eta pintxoz osatutako giro bikaina, merkataritza eskaintza handia, monumentu eta historia aberatsak... Hori guztia eta gehiago dira Zazpi Kaleak, lehenbiziko Bilbao izan zenaren oinezkoentzako erdialdeko ingurua.

1 ATXURI

A

1 Atxuriko geltokia (A argazkia)

Manuel Maria Smith arkitektuak 1912an eraiki zuen, euskal estilo erregionalistan. Eusko Jaurlaritza da horren jabea. Eusko Trenak konpainiako lineak bertatik irteten dira Donostiara, Gernika eta Bermeora joateko, besteak beste.

2 Arte Sakratuko Museoa

Enkarnazioaren Komentuan dago. Bizkaiko Erlijio Arteak eman dituen zenbait lan daude bertan: Erromanikotik hasi eta gaur egunera arteko eskultura eta pintura lanak. Azpimarragarria da zilargintza bilduma.

- Lizarra: Plaza Encarnación, 4

B

2 RIBERA

3 Erriberako Merkatua (B argazkia)

Pedro de Ispizuaren lan hori 1929an jarri zen martxan. Estilo eklektikokoa da, eta beirate ederrak dituen arkitektura bikaina du. Arrain eta itsaski eskaintza bikaina. 1983ko uholdeen ostean berriztatu eta modernizatu egin ziren bertako egiturak eta instalazioak.

4

San Anton eliza

XIV. mendean eraiki zen, hiriko Alkazar zaharraren hondakinen gainean, estilo gotikoari jarraituz. Elizaren trazatua Hiribilduko armarriaren barruan dago. Guiot de Beaugrant-en erretaula plateresko ederra dago bertan.

5

Mesedeetako eliza

S. Jose de La Najako Komentu eraikina izan zen. 1675ean eraiki zen, gatibuen erredentzioa bideratzeko, eta 1750ean berriro eraiki zuten. Gaur egun "Bilborock" antzerki eta musika aretoa dago bertan.

6

Santiagoko katedrala (C argazkia)

XIV. mendearen amaieran eraiki zen, estilo gotikoa, eta hiru nabe ditu, triforio eta girolarekin. Klaustroa txikia da, baina traza gotiko ederra du. Dorrea eta fatxada nagusia Severino de Achúcarrok egindakoak dira (1887). 1643tik Bilboko zaindari den Santiago apostoluari dago eskainita.

7

Antzinako Burtsaren Eraikina - John Jauregia

Udalaren esku dagoen Zentro Zibikoa da. Vargastarren jauregi izandakoa, eta, ziurrenez Merkatarien Kontratazioko Erdi Aroko Burtsa. Barrualdean patio bitxia du, eta Begoñako Ama erakusten duen horma-hobi bat.

- Perro Chico: c/ Aretxaga, 2
- Atable: c/ Dos de Mayo, 18
- Saibigain: c/ Barrenkale Barrena, 16
- Rio Oja: c/ Perro, 4
- Eguiluz: c/ Perro, 4
- Xukela: c/ Perro, 2
- La Bacalada: c/ Belosticalle, 17-19
- Txorierri: c/ Artecalle, 19

3 ARRIAGA

8

Arriaga antzokia (D argazkia)

Bere izena "Juan Crisostomo de Arriaga" konposatzaile bilbotarraren omenez jarri zitzaion. Joaquín Rucobak eta Octavio de Toledok (1890) egin zuten, eta Hiribildu osoko eraikin garrantzitsuenetakoa da, eta barrualdean handitasun eta aberastasun handia du. Garai hartako altzariak eta Real Fábrica de Tapices izenekoan egindako alfonbrak ditu. Gaur egun Udal Antzokia da, eta bertan emanaldi eskaintza aberatsa eta zabala egoten da.

9

Bidebarrietako Udal Liburutegia

Severino de Achucarrok eraiki zuen 1890ean. Kalitate handiko lana da, arkitekturari eta apaingarriei dagokienez. "El Sitio" Elkartearen egoitza izan zen. Zazpi Kaleetako "Jauregi" ederrenetakoa da. Barrualdea oso aberatsa da, Frantziako gustu inperialari jarraituz.

10 Plaza Berria (E argazkia)

Portikodun plaza Neoklasikoa, Antonio de Echevarriak eraikia 1849an. 64 arku ditu, zutabe dorikoekin. Bilboko lehenbizikoa da, eta tradizio gehien duena. Bertan egiten dira Santo Tomas Azoka Gabon inguruan, eta filatelia, numismatika eta bildumagintza merkatua igande guztietan.

E

11 San Nicolas eliza (F argazkia)

F

Ignacio de Ibero y Erkiziak egin zuen, nabigatzaileen zaindariaren ohoretan, XVIII. mendearen erdi inguruan, estilo barroko moderatuan. Barrualdea oktogonala da, eta bertan Juan de Menaren erretaula eta eskultura bikainak daude.

12 Mallonalo galtzadak

Bilbok izan zuen lehen hilerrira (1808 – 1902) daramaten eskailerak. Sarrerako arku Neoklasiko handia gordetzen da, J. B. Belaunzaranek egindakoa.

13 Begoñako basilika

Sancho Martínez de Aregok egindako lana. Bilbotarren artean debozio handia duen Begoñako Ama Birjina agertu zen (XVI. mendean) lekuan eraiki zen. Aldare Nagusiko erretaula Neoklasikoak dago Ama Birjinaren Ganbaratxoa. Portada errenazentista estilokoa da, eta bertan garaipen arku handia dago.

14 Donibane eliza (G argazkia)

Bizkaiko Barrokoaren lehen garaikoa da, eta bertan Errenazimenduko elementuak ere nahasten dira. Elizaren eraikuntza Martín Ibañez de Zalbideak hasi zuen XVII. mendearen hasieran.

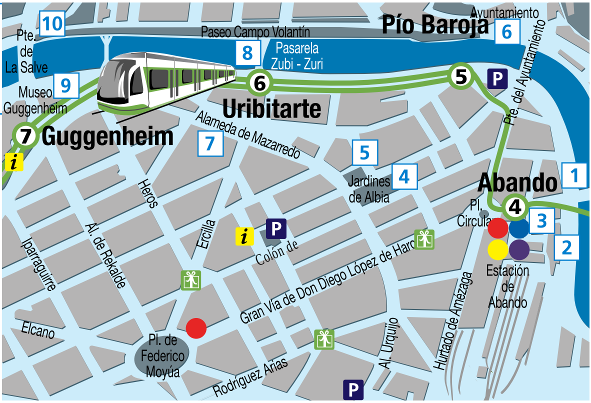
G

15 Bilboko Euskal Museoa

Aspaldi Colegio de San Andrés de la Compañía de Jesús (1920) izenekoa izan zen. 1970ean berriztatu zuten, eta Arkeologia, Etnografia eta Historia Euskal Museo eta Errestaurazio Tailer bilakatu zuten.

- Baste: c/ María Muñoz, 6
- Café Bilbao: Plaza Nueva, 6
- Víctor: Plaza Nueva, 2
- Urdiña: Plaza Nueva, 5
- Zuga: Plaza Nueva, 4
- Argoitia: Plaza Nueva, 15
- Gatz: c/ Santa María, 8
- Irrintzi: c/ Santa María, 8
- Sasibil: c/ Jardines, 8
- Berton: c/ Jardines, 11
- Los Fueros: c/ Los Fueros, 6
- Víctor Montes: Plaza Nueva, 8
- Café Boulevard: Plaza Arenal, 3

ZABAL-GUNEA



Banketxeen eraikin modernoak biltzen ditu, eta Hiribilduko merkataritzaren ardatz nagusia da. Ez dugu ahaztu behar bertan aurki dezakegun eskaintza gastronomiko bikaina.

4 ABANDO

1 Areetako zubia (H argazkia)

Isabel II. zubia izenez ezagutzen zena II. Gerra Karlistan desegin zen. Gaur egungoa A. de Ibarretxek egin zuen (1938).

2 Santanderreko geltokia (Concordia)

Balmasedarantz eta Santanderrerantz doan FEVEren geltokia da. Severino de Achúcarrok eta Gorbeña ingeniariak egin zuten (1898). Achúcarroren eragin modernista erakusten duen fatxada bikaina du.

3 Sociedad Bilbaina

Bilboko burgesiari lotutako ohitura ingelesak islatzen dituen klub pribatua da. 1913an eraiki zuen Emiliano Amann y Amann-ek.

- Ibaigane: c/ José Mª Olabarri, 2
- Nicolás: c/ Ledesma, 10
- Taberna Taurina: c/ Ledesma, 5
- Ledesma: c/ Ledesma, 14
- Antomar, c/ Ledesma, 14
- Epaia: c/ Colón de Larreátegui, 9
- Monterrey: c/ Gran Vía, 6
- Iruña: c/ Berástegui, 5

5 PÍO BAROJA

4 Albiako Lorategiak

Plaza dotorea, zuhaitz asko biltzen dituena. Bertan izen handiko arkitektoen eraikin bikainak daude. Haietako batean hil zen Antonio de Trueba idazle bizkaitarra, eta bere ohorez estatua bat egin zuen Mariano Benlliurek 1895ean.

I

5 **Abandoko San Bizente Martiriaren eliza**
XVI. mendeko eliza, euskal estilo gotikokoa. Portada errenazentista da, eta garaipen arkua du. Erretaula nagusia bikaina da.

6 **Udaletxea (I argazkia)**
Joaquín Rucoba arkitektoak eraiki zuen 1892an. Eraikin dotorea da, eta kapitela, balkoiak eta kolomadia dituen erdiko gorputzean eusten da.

- Zuria: c/ San Vicente, 6
- Zortziko: c/ Mazarredo, 17
- Club Náutico: c/ Sendeja, 3
- Jardines: Alameda Mazarredo, 8
- Memorial: c/ Ibáñez de Bilbao, 9
- Esperando a un amigo: c/ Castaños, 3

6 URIBITARTE

7 **Ibaigane jauregia**
Erabat berriztaturik dago, eta gaur egun "Athletic Club de Bilbao" taldearen egoitza da. Gregorio de Ibarretxek eraiki zuen, Euskal Jauregien estiloari jarraituz.

8 **Zubizuri, edo Calatrava pasabidea (J argazkia)**
Santiago Calatrava arkitektoak egindako lana. Bela zuridun itsasontzia gogoratzen du, eta itsasadarraren bi ertzak okertutako arku handi baten bitartez elkartzen ditu.

J

- Baita Gaminiz: Alameda Mazarredo, 20
- El 12: c/ Ajuriaguerra, 12
- El Bistrot: c/ Ajuriaguerra, 13
- Tapelia: c/ Uribitarte, 24

7 GUGGENHEIM

K

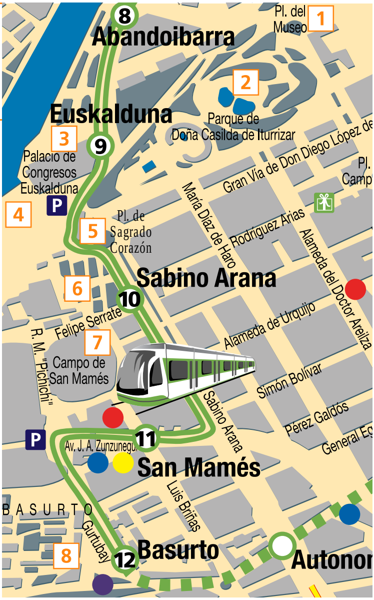
9 **Guggenheim Bilbao Museoa (K argazkia)**
Burdina eta harria titanioz estalirik. Horiek dira Bilboren ezaugarri nagusi bilakatu den eraikinaren osagarriak. Frank Gerhy-ren lan bikaina mundu osoan ezaguna den Arte Garaikideko Museoa da, eta bertan du egoitza Solomon Guggenheim Fundazioaren Europako sukurtsalak.

10 **Deustuko Unibertsitatea**
Jesusen Lagundiaren Unibertsitate Pribatua. Eraikin nagusia Cubasko Markesak egin zuen (1886). Beste eraikina Merkataritza Unibertsitatea da, José Mª de Basterra eta Emiliano de Amann-ek eraikia 1916an.

- Beltz: Alameda Mazarredo, 61
- Guggenheim Bilbao: c/ Abandoibarra, 2
- La Comercial: c/ Lersundi, 17

ABANDOIBARRA BASURTO

Abangoardiako Diseinuak eta arkitekturak bat egiten duten lekua, denda askorekin zure eskutara.



8 ABANDOIBARRA

1 Arte Ederren Museoa

Fernando Urrutiaren lana, 1945ean inauguratu zen. 1970ean eraikin modernoa egin zen.

Europako hoberenetakoena da, eta euskal artisten (Arteta, Arrue, Zuloaga, Zubiaurre…'85) eta XX. mendeko nazioarteko arte bilduma handia dago bertan.

2 Casilda Iturrizar Andreaen parkea

1920an amaitu zen itxura eta inspirazio frantsesa duen parkea. Zuhaitz botanika erakusketa bikaina du, eta hainbat hegazti espezie biltzen dituen aintzira bikaina. Pergola dotorea Agustín Querolek eginikoa da. Udan Udalak musika eta antzerki emanaldiak antolatzen ditu bertan. Plaza Iturri Zibernetiko bitxiak hartzen du.

- Arbolagana: Plaza del Museo, s/n
- Left Bank: c/ Leizaola, 2
- Aizian: c/ Leizaola, 29
- Museo: Plaza de Chillida, s/n
- Gambrinus: c/ Ajuriaguerra, 23
- Etxeko Tavern, c/ Henao, 27

9 EUSKALDUNA

3 Euskalduna Kongresu eta Musika Jauregia

(L argazkia)

53.000 m^2 dituen erabilera anitzeko konplexu handia Federico Sorianok eta Dolores Palaciosek egina. Arkitekto espainiarrek egindako lan garaikide garrantzitsuenetakoa da. Euskalduna ontziola izan zenean egindako azken itsasontzia sinbolizatzen du.

4 **Bilboko Itsasadarra Itsas Museoa**

Euskalduna ontziola izan zirenen dike gunean dago, Bilboko sinbolo bilakatu den eta aisiak, negozioak, kulturak eta gune metropolitarraren ardatz egituratzaile izaera berreskuratu duen Itsasadarra biltzen dituen Abandoibarran.

- Etxanobe: Abandoibarra Etorbidea, 1
- Abandoibarra: Abandoibarra Etorbidea, 4
- Guria: c/ Gran Vía, 66
- Badenbaden: c/ Gran Vía, 75

10 SABINO ARANA

5 **Bihotz Sakratuaren Monumentua** (M argazkia)

5 m. garai den brontzezko eskultura idulki erraldoi baten gainean dago, eta Angel Calahorrak egin zuen. Gauez are eta ikusgarriagoa da, argiztapen bikainari esker.

6 **Miserikordia etxea**

Miserikordia etxea Espainiako errege zen Savoiako Amadeo I.ak inauguratu zuen 1872an. Haurren umezurztegi izan zen, eta gaur egun zaharren egoitza da. Klasikoa eta Barrokoa nahasten dituen etxe handi eklektikoa da.

- La Pérgola: c/ Gran Vía, 87
- El Viejo Zortzi: c/ Licenciado Poza, 54

11 SAN MAMÉS

7 **San Mames zelaia**

Joaquín Rucobak eta Octavio de Toledok eraiki zuten, eta 1913ko maiatzaren 31n inauguratu zen, Bilboko Athletic Club taldea sortu eta 15 urtetara. Gaur egungo futbol zelaia 1952koa da, eta 1982ko Munduko Txapelketa zela eta zenbait berrikuntza jaso zituen. Jendeak “Futbolaren Katedrala” dela esaten du.

- Las Torres: c/ Simón Bolívar, 27
- El Huevo Berria: c/ Licenciado Poza, 65

12 BASURTO

8 **Basurtoko Ospitalea** (N argazkia)

Ingalaterraren eraginaren adibide bikaina da, eta lorategi artean banatutako harrizko, adreiluzko eta azulejozko pabilioiak ditu. Enrique de Epalzaren lana da. Lehen harria 1900ean jarri zuen Mª Cristina Erreginak, eta 1908an bere semeak, Alfonso XIII.ak inauguratu zuen.

- Taberna Rogelio: Ctra. Basurto-Castrejana, 7

Tranbian bidaiatzeko

⇧ SALMENTA MAKINA

⇧ MAKINA BALIOGABETZAILEA

Txartelak erosi eta baliogabetu igo aurretik

Non erosi Tranbiaren txartelak?

Txartelak geraleku guztietan (Abandon izan ezik, leku horretan BBKren txarteldegi automatikoetan saltzen baitira) dauden Makina Automatiko-etan erosten dira.

Nola erosi Tranbiaren txartelak?

Txartela erosteko salmenta makinak duen ukipen pantailan agertzen diren jarraibideak jarraitu behar dira.

Sartu txanponak edo billeteak, eta makinak txartela eta kanbioak emango ditu, kanbiorik balego.

Tranbiara igo aurretik txartela baliogabetu behar da, makina baliogabetzailea unitatetik kanpo baitago (*), geralekuan bertan.

Informazio gehiago behar baldin badut...

Informazio gehiago behar baduzu, sakatu salmenta makinak duen interfonoaren tekla, eta itxaron operadoreak erantzun arte.

(*)Atxuriko eta Abandoko geralekuetan makina baliogabetzaileak ez daude markesinan.

CASCO VIEJO

Un excelente ambiente de terrazas, gastronomía y pintxos, una completa oferta comercial, riqueza monumental e histórica,... Todo esto y más es el Casco Viejo, la céntrica zona peatonal del que fue el primer Bilbao.

1 ATXURI

1 Estación de Atxuri

Edificada por el arquitecto Manuel María Smith en estilo regionalista vasco en 1912. Pertenece al Gobierno Vasco. Punto de partida de las lineas de Eusko Tren hacia Donostia-San Sebastian, Gernika y Bermeo, entre otras.

2 Museo de Arte Sacro (foto A)

Se encuentra situado en el Convento de la Encarnación. Contiene obras del Arte Religioso de Bizkaia: Escultura y Pintura desde el Románico a nuestros días. Destaca su colección de platería.

- Lizarra: Plaza Encarnación, 4

2 RIBERA

3 Mercado de La Ribera (foto B)

Obra de Pedro de Ispizua, inició su actividad en 1929. De estilo ecléctico, presenta una bella arquitectura con hermosas vidrieras. Excelente oferta de pescados y mariscos. Tras las inundaciones del 83 se reformó y modernizó en sus estructuras e instalaciones.

4 **Iglesia de San Antón (foto C)**

Construida en el S. XIV sobre las ruinas del antiguo Alcázar de la ciudad, en estilo Gótico. Su trazado forma parte del escudo de la Villa. Contiene un hermoso retablo Plateresco de Guiot de Beaugrant.

5 **Iglesia de la Merced**

Este antiguo edificio conventual de S. José de La Naja, fue levantado en 1675 para atender a la redención de cautivos, y reedificado en 1750. Hoy es sede de "Bilborock" sala de teatro y música.

6 **Catedral de Santiago**

Su construcción data de finales del S. XIV en estilo gótico, tiene tres naves con triforio y girola. El claustro es pequeño pero de bella traza gótica. Su torre y fachada principal es obra neogótica de Severino de Achúcarro (1887). Dedicada al apóstol Santiago, patrón de Bilbao desde 1643.

7 **Edificio de La Antigua Bolsa- Palacio John**

Es un Centro Cívico Municipal. Antiguo palacio de los Vargas, y posible Bolsa Medieval de Contratación de Mercaderes. Original patio interior y una hornacina con la Virgen de Begoña.

- Perro Chico: c/ Aretxaga, 2
- Atable: c/ Dos de Mayo, 18
- Saibigain: c/ Barrenkale Barrena, 16
- Rio Oja: c/ Perro, 4
- Eguiluz: c/ Perro, 4
- Xukela: c/ Perro, 2
- La Bacalada: c/ Belosticalle, 17-19
- Txorierri: c/ Artecalle, 19

3 ARRIAGA

8

Teatro Arriaga (foto D)

Recibe su nombre del compositor bilbaíno"Juan Crisóstomo de Arriaga". Obra de Joaquín Rucoba y Octavio de Toledo (1890), es uno de los edificios más notables de la Villa, con una gran suntuosidad interior. Conserva mobiliario de la época y alfombras de la Real Fábrica de Tapices. Actualmente es Teatro Municipal con un rico calendario de representaciones.

9 **Biblioteca Municipal de Bidebarrieta**

Construído por Severino de Achúcarro en 1890 con gran calidad arquitectónica y ornamental. Antigua sede de la Sociedad "El Sitio", es uno de los más elegantes "Palacios" del Casco Viejo. Suntuoso interior al gusto imperial francés.

10 **Plaza Nueva**

Plaza porticada Neoclásica construida por Antonio de Echevarría en 1849. Tiene 64 arcos con columnas dóricas. Es la primera y con más solera de Bilbao. En ella se celebra el "Mercado de Sto. Tomás" en Navidad y los domingos el mercado de filatelia, numismática y coleccionismo.

11 **Iglesia de San Nicolás**

Realizada por Ignacio de Ibero y Erkizia en honor del patrón de los navegantes a mediados del XVIII, es de un barroco moderado. Interior octogonal con excelentes retablos y esculturas de Juan de Mena.

12 **Calzadas de Mallona (foto E)**

Escalinata hasta el primer Cementerio que tuvo Bilbao (1808 - 1902). Se conserva el gran arco Neoclásico de la entrada, obra de J. B. Belaunzarán.

13 **Basílica de Begoña (foto F)**

Obra de Sancho Martínez de Arego, construida en el lugar donde se apareció (S. XVI) la Virgen de Begoña, de gran devoción entre los bilbaínos. En el retablo Neoclásico del Altar Mayor está el Camarín de la Virgen. La portada es de corte renacentista con un gran arco triunfal.

14 **Iglesia de los Santos Juanes (foto G)**

Pertene a la primera etapa del Barroco Vizcaíno, mezclada con elementos Renacentistas. Fue iniciada a principios del S. XVII por Martín Ibañez de Zalbidea.

15 **Museo Vasco de Bilbao**

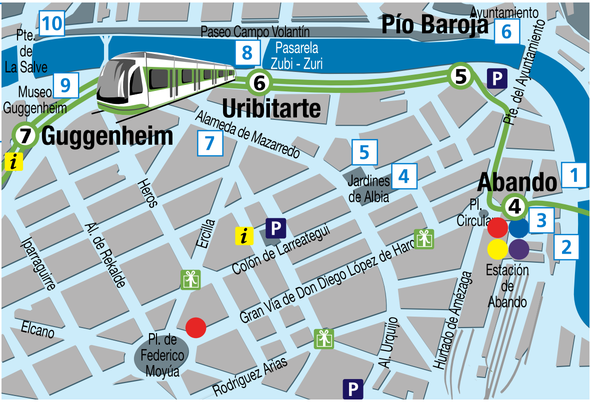
Antiguamente fue el Colegio de San Andrés de la Compañía de Jesús (1920). Remodelado en 1970 como Museo Arqueológico, Etnográfico e Histórico Vasco y Taller de Restauraciones.

- Baste: c/ María Muñoz, 6
- Café Bilbao: Plaza Nueva, 6
- Víctor: Plaza Nueva, 2
- Urdiña: Plaza Nueva, 5
- Zuga: Plaza Nueva, 4
- Argoitia: Plaza Nueva, 15
- Gatz: c/ Santa María, 8
- Irrintzi: c/ Santa María, 8
- Sasibil: c/ Jardines, 8
- Berton: c/ Jardines, 11
- Los Fueros: c/ Los Fueros, 6
- Víctor Montes: Plaza Nueva, 8
- Café Boulevard: Plaza Arenal, 3

EuskoTran

4 ABANDO — 5 PÍO BAROJA

EL ENSANCHE



Alberga modernos edificios bancarios y es la columna central del comercio de la Villa, sin olvidar la exquisita oferta gastronómica que podemos encontrar.

4 ABANDO

1 ***Puente del Arenal***

El conocido como Puente de Isabel II fue destruido durante la II Guerra Carlista. El actual es obra de A. de Ibarretxe (1938).

2 ***Estación de Santander (Concordia)***

Es la Estación de FEVE hacia Balmaseda y Santander. Obra de Severino de Achúcarro y del ingeniero Gorbeña (1898). Espléndida fachada de influencia modernista en Achúcarro.

3 ***Sociedad Bilbaína (foto H)***

Es un club privado cuyo ambiente refleja las costumbres inglesas ligadas a la burguesía bilbaína. Construido en 1913 por D. Emiliano Amann y Amann.

H

- Ibaigane: c/ José Mª Olabarri, 2
- Nicolás: c/ Ledesma, 10
- Taberna Taurina: c/ Ledesma, 5
- Ledesma: c/ Ledesma, 14
- Antomar, c/ Ledesma, 14
- Epaia: c/ Colón de Larreátegui, 9
- Monterrey: c/ Gran Vía, 6
- Iruña: c/ Berástegui, 5

5 PÍO BAROJA

4 ***Jardines de Albia***

Plaza elegante y de frondoso arbolado, con muy buenos edificios de arquitectos renombrados. En uno de ellos falleció el escritor vizcaíno Antonio de Trueba y en su honor se erigió una estatua realizada por Mariano Benlliure en 1895.

5 **Iglesia de S. Vicente Mártir, de Abando**

Iglesia del siglo XVI de estilo Gótico vasco y portada Renacentista con arco triunfal. Excelente retablo mayor.

6 **Ayuntamiento (foto I)**

Construido en 1892 por el arquitecto Joaquín Rucoba. Edificio elegante con chapitel que descansa sobre un cuerpo central destacado con balcones y columnata.

- Restaurante Zuria: c/ San Vicente, 6
- Zortziko: c/ Mazarredo, 17
- Club Náutico: c/ Sendeja, 3
- Jardines: Alameda Mazarredo, 8
- Memorial: c/ Ibáñez de Bilbao, 9
- Esperando a un amigo: c/ Castaños, 3

6 URIBITARTE

7 **Palacio Ibaigane (foto J)**

Rehabilitado por completo, hoy es la sede del "Athletic Club de Bilbao". Es obra de Gregorio de Ibarretxe en el estilo de Palacio Vasco.

8 **Zubizuri, o pasarela Calatrava**

Obra del arquitecto Santiago Calatrava, recuerda un barco de vela blanca que une las dos orillas por medio de un gran arco inclinado.

- Baita Gaminiz: Alameda Mazarredo, 20
- El 12: c/ Ajuriaguerra, 12
- El Bistrot: c/ Ajuriaguerra, 13
- Tapelia: c/ Uribitarte, 24

7 GUGGENHEIM

9 **Museo Guggenheim Bilbao**

Hierro y piedra revestidos de titanio componen el nuevo buque insignia de Bilbao, esta genial obra de Frank Gerhy. Es un Museo de Arte Contemporáneo de renombre mundial, y la sucursal europea de la Fundación Solomon Guggenheim.

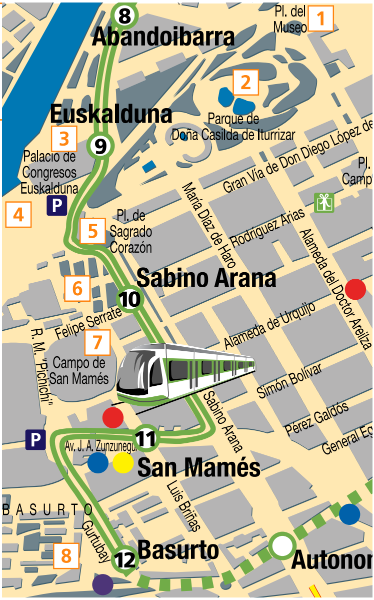
10 **Universidad de Deusto (foto K)**

Universidad privada de la Cía. de Jesús. El edificio mayor es obra del Marqués de Cubas (1886). El otro edificio es la Universidad Comercial, construida por José Mª de Basterra y Emiliano de Amann en 1916.

- Beltz: Alameda Mazarredo, 61
- Guggenheim Bilbao: c/ Abandoibarra, 2
- La Comercial: c/ Lersundi, 17

ABANDOIBARRA BASURTO

Espacio en el que se unen diseño y arquitectura de vanguardia, con numerosas tiendas a su disposición



8 ABANDOIBARRA

1 Museo de Bellas Artes (foto L)

Obra de Fernando Urrutia, se inauguró en 1945. En 1970 se levantó el edificio moderno.
Considerado de los mejores de Europa, posee una vasta colección de artistas vascos (Arteta, Arrue, Zuloaga, Zubiaurre...) y de arte internacional del siglo XX.

2 Parque de Doña Casilda Iturrizar

Terminado en 1920, de corte e inspiración francesa, posee un espléndido muestrario de botánica arbórea y un magnífico estanque con varias especies de aves. Su elegante Pérgola es obra de Agustín Querol. En ella, durante los meses estivales, el Ayto. organiza actuaciones musicales y teatrales. Ocupa la plaza una curiosa Fuente Cibernética.

- Arbolagana: Plaza del Museo, s/n
- Left Bank: c/ Leizaola, 2
- Aizian: c/ Leizaola, 29
- Museo: Plaza de Chillida, s/n
- Gambrinus: c/ Ajuriaguerra, 23
- Etxeko Tavern, c/ Henao, 27

9 EUSKALDUNA

3 Palacio de Congresos y de la Música Euskalduna

Enorme complejo multifuncional de 53.000 m², realizado por Federico Soriano y Dolores Palacios, es una de las obras contemporáneas más importantes realizada por arquitectos españoles. Simboliza el último buque construido en el antiguo astillero Euskalduna.

4 **Museo Marítimo Ría de Bilbao (foto M)**

Está ubicado en la zona de diques de los antiguos astilleros Euskalduna, en Abandoibarra, símbolo de un nuevo Bilbao, definido por el ocio, el negocio, la cultura y una Ría que recupera su carácter de eje vertebrador del área metropolitana.

M

- Etxanobe: Abandoibarra Etorbidea, 1
- Abandoibarra: Abandoibarra Etorbidea, 4
- Guria: c/ Gran Vía, 66
- Badenbaden: c/ Gran Vía, 75

10 SABINO ARANA

5 **Monumento al Sagrado Corazón**

Esta escultura en bronce de 5 m. de altura, situada sobre un inmenso pedestal, es obra de Angel Calahorra. Su espectacularidad aumenta de noche por su lograda iluminación.

6 **Casa de la Misericordia**

La Casa de La Misericordia fue inaugurada en 1872 por Don Amadeo I de Saboya, Rey de España. Ha sido orfanato de niños y hoy es asilo de ancianos. Es un gran caserón de corte ecléctico mezcla de lo Clásico y lo Barroco.

- La Pérgola: c/ Gran Vía, 87
- El Viejo Zortzi: c/ Licenciado Poza, 54

11 SAN MAMÉS

7 **Campo de San Mamés (foto N)**

Construido por Joaquín Rucoba y Octavio de Toledo, se inauguró el 31 de Mayo. Fue inaugurado en 1913, 15 años después de la fundación del Athletic Club de Bilbao. El estadio actual es de 1952, siendo remodelado para los Mundiales de 1982. Popularmente se le conoce como "la Catedral del Fútbol".

N

- Las Torres: c/ Simón Bolívar, 27
- El Huevo Berria: c/ Licenciado Poza, 65

12 BASURTO

8 **Hospital de Basurto**

Es una magnífica muestra de la influencia inglesa con pabellones en piedra, ladrillo y azulejo, situados entre jardines. Obra de Enrique de Epalza, su primera piedra se colocó en 1900 por la Reina Doña Mª Cristina, inaugurándose en 1908 por su hijo el rey D. Alfonso XIII.

- Taberna Rogelio: Ctra. Basurto-Castrejana, 7

Para viajar en Tranvía

MÁQUINA DE VENTA

MÁQUINA DE CANCELACIÓN

Comprar y Cancelar los Billetes antes de Subir

¿Dónde comprar los billetes del Tranvía?

Los billetes están a la venta en las Máquinas Automáticas de todas las paradas (excepto en Abando que está en los cajeros automáticos de la BBK).

¿Cómo comprar un billete del Tranvía?

La compra del billete se efectúa siguiendo las indicaciones de la pantalla táctil, de la máquina de venta.

Introducir monedas o billetes, la máquina le da el billete y los cambios, si los hubiere.

Antes de subir al tranvía debe cancelar el billete, ya que la canceladora está fuera de la unidad (*), en la misma parada.

Si deseo más información...

Si desea más información, pulse la tecla del interfono que posee la máquina de venta y espere la respuesta del operador.

(*) En las paradas de Atxuri y Abando las canceladoras no están en la marquesina.